



---

## Water Licence Renewal Application FOX-5 Broughton Island Landfill Monitoring Program 1BR-QIK1320

---

**ALISON.STREET@forces.gc.ca** <ALISON.STREET@forces.gc.ca>  
To: godwin.okonkwo@canada.ca, richard.dwyer@nwb-oen.ca

Tue, Sep 8, 2020 at 1:30 PM

Good afternoon,

Thank you for providing CIRNAC's feedback on the above-noted application. Please find below DND's response:

1. As per the requirements and schedule outlined in the DND-NTI DEW Line Agreements, the scope of Phase III monitoring has not yet been developed; DND has noted CIRNAC's recommendation below.

Regards,

Alison

Alison Street, P.Eng.

Project Manager, Directorate of Contaminated Sites

Department of National Defence / Government of Canada

[Alison.Street@forces.gc.ca](mailto:Alison.Street@forces.gc.ca) / Mobile: 343-998-5481

**From:** Okonkwo, Godwin (AADNC/AANDC) [mailto:[godwin.okonkwo@canada.ca](mailto:godwin.okonkwo@canada.ca)]

**Sent:** September 8, 2020 2:09 PM

**To:** 'Richard Dwyer' <[richard.dwyer@nwb-oen.ca](mailto:richard.dwyer@nwb-oen.ca)>; Street AM@ADM(IE) DCS@Ottawa-Hull <[ALISON.STREET@forces.gc.ca](mailto:ALISON.STREET@forces.gc.ca)>

**Subject:** RE: Water Licence Renewal Application FOX-5 Broughton Island Landfill Monitoring Program 1BR-QIK1320

Dear Mr. Dwyer,

Thank you for your August 6, 2020 invitation to comment on the application for the renewal and amendment of the 1BR-QIK1320 water licence application for the FOX-5 Broughton Island Landfill Monitoring Program by Department of National Defense (DND). Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada (CIRNAC) has conducted this review pursuant to its mandated responsibilities under the *Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act* and the *Department of Crown Indigenous Relations and Northern Affairs Act*, and other associated legislation and policies. CIRNAC has not identified any issues with the amendment and renewal application at this time. Please find below CIRNAC comment and recommendation;

1. Section 1.4.3 of the Detailed Landfill Monitoring Requirement in the *Water Use License Amendment and Renewal FOX-5, Qikiqtarjuaq Landfill Monitoring* document indicates that DND has not included the scope of Phase III monitoring program. CIRNAC recommends for DND to provide details of the Phase III monitoring program whenever it is completed in the future for interested parties to review.

If you have any questions, please contact me.

Best Regards,

**Godwin Okonkwo (M.Sc., P.Bio)**

Manager, Water Resources

Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada

[godwin.okonkwo@canada.ca](mailto:godwin.okonkwo@canada.ca) / Tel: 867-975-4550 / Fax: 867-975-4286/ Mobile: 867-222-1668

Gestionnaire, Resource Hydriques  
Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada

[godwin.okonkwo@canada.ca](mailto:godwin.okonkwo@canada.ca) / Tél. : 867-975-4550 / Téléc : 867-975-4286/Mobile: 867-222-1668

[Quoted text hidden]

--

To unsubscribe from this group and stop receiving emails from it, send an email to [distro-qikiqtani+unsubscribe@nwb-oen.ca](mailto:distro-qikiqtani+unsubscribe@nwb-oen.ca).